

## TRANSLATED DOCUMENTS BY TOPIC RUSSIAN

Abuse — Domestic Violence Hurts the Whole Family	Russian	English
Admission Agreement	Russian/English	
Advance Directive Information	Russian/English	
Asthma and Children: A Guide to Coping	Russian	
Chickenpox Vaccine Information Statement	English, Russian	
Code of Ethics for Interpreters in Health Care	English	
Cold and Flu Patient Information	Russian/English	
Cold and Flu Season	English	Russian
Communication Board	English/Russian	
Dental Health — Getting Older? Why Your Teeth and Gums are Important	English	Russian
Diabetes — All About Blood Glucose for People with Type 2 Diabetes	Russian/English	
Diabetes — All About Carbohydrate Counting	Russian/English	
Diabetes — All About Insulin Resistance	Russian/English	
Diabetes — All About Peripheral Arterial Disease	Russian/English	
Diabetes — All About Physical Activity	Russian/English	
Diabetes — All About Pre-Diabetes	Russian/English	
Diabetes — All About Stroke	Russian/English	
Diabetes — Are You at Risk from the World's Fastest Growing Disease?	English	Russian
Diabetes — Getting Started with Physical Activity	Russian/English	
Diabetes — Getting the Very Best Care	Russian/English	
Diabetes — Know the Warning Signs of a Heart Attack	Russian/English	
Diabetes — Learning How to Change Habits	Russian/English	
Diabetes — Managing Your Medicines	Russian/English	
Diabetes — Medical Tests and Procedures for Finding and Treating Heart and Blood Vessel Disease	Russian/English	
Diabetes — Protect Your Heart by Losing Weight	Russian/English	
Diabetes — Protect Your Heart: Check Food Labels to Make Heart-Healthy Choices	Russian/English	
Diabetes — Protect Your Heart: Choose Fats Wisely	Russian/English	
Diabetes — Protect Your Heart: Cook with Heart Healthy Foods	Russian/English	
Diabetes — Protect Your Heart: Make Wise Food Choices	Russian/English	
Diabetes — Recognizing and Handling Depression	Russian/English	
Diabetes — Taking Aspirin to Protect Your Heart	Russian/English	
Diabetes — Taking Care of Type 2 Diabetes	Russian/English	
Diabetes — Taking Care of Your Heart	Russian/English	
Diabetes — Treating High Blood Pressure	Russian/English	
Diabetes — Treating High Cholesterol	Russian/English	
Diabetes and Pneumonia: Get the Facts	Russian/English	
Diabetes Flu Brochure	Russian/English	
Diabetes Self Management	Russian/English	
Diabetes Signals	Russian/English	
Diphtheria, Tetanus and Pertussis Vaccine Information Statement	English	Russian
Durable Power of Attorney for Health Care	Russian/English	

Footnote: A backslash (/) indicates the document is in both languages.

## TRANSLATED DOCUMENTS BY TOPIC RUSSIAN

Decisions	
Echocardiogram	Russian/English
Electroencephalogram (EEG)	Russian/English
EMTALA Patient Information	Russian/English
Exercise Echocardiogram	Russian/English
Exercise Thallium Test	Russian/English
Food Safety for Seniors – Apply the Heat	English Russian
Food Safety for Seniors – Eating Out, Bringing In	English Russian
Food Safety for Seniors – Food Safety at Home	English Russian
Food Safety for Seniors – Refrigerator and Freezer Storage Chart	English Russian
Food Safety for Seniors – Special Foods, Special Advice	English Russian
Food Safety for Seniors – The Basics	English Russian
Food Safety for Seniors – Thermometer Tips	English Russian
Haemophilus Influenzae Type B Vaccine Information Statement	English Russian
Health Care Treatment Directive	Russian/English
Heart Failure - Patient Information	Russian/English
Heart Failure Signals	Russian/English
Hepatitis A Vaccine Information Statement	English Russian
Hepatitis B	English Russian
Holter Monitoring	Russian/English
Immunization Patient Information	Russian/English
Influenza – Inactivated Vaccine Information Statement	English Russian
Influenza – Live Intranasal Vaccine Information Statement	English Russian
Influenza Patient Information	Russian/English
Influenza Sign	English Russian/English
Interpretation - Refusal of Services	Russian/English
Language Access Policy for Individuals with Limited English Proficiency	English
Language Identification Flashcard	English, Russian
Mammograms, Not Just Once but for a Lifetime	Russian/English
Measles, Mumps and Rubella Vaccine Information Statement	English Russian
Medicare Guide	Russian/English
Medication – Facts About Generic Drugs	English Russian
Meningococcal Vaccine Information Statement	English Russian
Notice of Privacy Practices	Russian/English
Pain - About Your Pain	English Russian
Patient Consent Form (With Physician Signature)	Russian/English
Patient Consent Form (Without Physician Signature)	Russian/English
Patient Rights and Responsibilities, Clinic	Russian/English
Patient Rights and Responsibilities, Hospital	Russian/English
Patient Rights and Responsibilities, SNF	Russian/English
Pneumococcal Conjugate Vaccine Information Statement	English Russian
Pneumococcal Polysaccharide Vaccine	English Russian

Footnote: A backslash (/) indicates the document is in both languages.

## TRANSLATED DOCUMENTS BY TOPIC RUSSIAN

Information Statement		
Poisoning — Lead Poisoning in Children	English	Russian
Polio Vaccine Information Statement	English	Russian
Prepare for Your Surgery	Russian/English	
Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) Fact Sheet	English	Russian
Tetanus and Diphtheria Vaccine Information Statement	English	Russian
Translation Services Poster -- Massachusetts Department of Public Health	English/Russian	
Vaccine Information Statements	English	Russian
Weight Record for Heart Patients	Russian/English	

Footnote: A backslash (/) indicates the document is in both languages.